Distr.: General 28 November 2016

Original: English

Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters Thirteenth Session

New York, 5-8 December 2016 Item 3 (a) (ii) of the provisional agenda* Presentation by OECD representative on OECD Model changes relating to international traffic and possible similar changes to the UN Model;

PROPOSED CHANGES TO THE OECD MODEL TAX CONVENTION DEALING WITH THE OPERATION OF SHIPS AND AIRCRAFT IN INTERNATIONAL TRAFFIC

Summary

At the meeting of 11-14 October 2016 of the UN Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters, the Coordinator of the Subcommittee on Article 8 (Shipping, inland waterways transport and air transport) informed the Committee that the OECD was currently working on changes to the OECD Model related to international traffic and suggested that the OECD be asked to present these changes at the December meeting of the Committee. The Committee agreed with that suggestion and decided that these changes would then be discussed by the Committee with a view to their possible inclusion in the next update of the UN Model.

This note, prepared by OECD staff, includes all the changes to the OECD Model Tax Convention that are related to international traffic and are currently under consideration by the OECD.

Although these changes have not yet been formally approved by the OECD (except for the change to the Introduction), they are now presented to the UN Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters for discussion at the meeting of 5-8 December 2016.

^{*} E/C.18/2016/15

TABLE OF CONTENTS

Introduction	. 3
Proposed changes to the OECD Model Tax Convention	. 4
Change to the Introduction	
Changes to the Articles	
Changes to the Commentary	

PROPOSED CHANGES TO THE OECD MODEL TAX CONVENTION DEALING WITH THE OPERATION OF SHIPS AND AIRCRAFT IN INTERNATIONAL TRAFFIC

INTRODUCTION

- 1. In 2012, the OECD Working Party 1 on Tax Conventions and Related Questions (which is the subgroup of the OECD Committee on Fiscal Affairs in charge of the OECD Model Tax Convention) undertook work in relation to Article 8 (Shipping, Inland Waterways Transport and Air Transport) and paragraph 3 of Article 15 (Income from Employment). That work was strictly limited to a modernisation of the wording of Article 8 and to addressing interpretation issues related to paragraph 3 of Article 15; it was not part of any comprehensive review of the treaty provisions applicable to international shipping and airline enterprises.
- 2. The changes that resulted from that work are aimed at reflecting the current treaty practices of the majority of OECD and non-OECD countries. A review of the preferences of the OECD and non-OECD countries that participated in the work of Working Party 1 revealed that:
 - The vast majority of countries preferred the alternative provision included in paragraph 2 of the Commentary on Article 8 of the OECD Model, which provides for exclusive taxation in the State of the enterprise (State of residence), over paragraph 1 of Article 8, which provides for exclusive taxation in the State in which the place of effective management of the enterprise is situated. This is relevant for Article 8 (alternative A) and Article 8 (alternative B) of the UN Model as both alternatives refer to the State in which the place of effective management of the enterprise is situated.
 - Few countries, and very few outside Europe, wish to include in their treaties the provisions of paragraph 2 of Article 8 dealing with profits from the operation of boats engaged in inland waterways transport. This is relevant for Article 8 (alternative A) and Article 8 (alternative B) of the UN Model as both alternatives include a provision similar to that paragraph.
- 3. The changes to paragraph 3 of Article 15 are intended to address interpretation issues that arise from the use of the phrase "may be taxed", which is used in a permissive sense in the Convention and, unlike the words "shall be taxable only", does not restrict a State's taxing rights, a general conclusion that the Working Party decided to include in paragraph 25.1 of the Introduction of the OECD Model. The changes are also intended to deal with the application of paragraph 3 in triangular cases that might not have been contemplated when the provision was first drafted, *e.g.* where a resident of State A is present in State B for more than 183 days and works aboard a ship or aircraft that an enterprise of State C operates in international traffic. Finally, the changes take into account the fact that the

domestic law of many countries does not allow them to tax non-resident employees simply because the employer has its residence or place of effective management in these countries, which means that these countries cannot, in effect, exercise the taxing right provided for in paragraph 3 of Article 15. All these conclusions are relevant for Art. 15(3) of the UN Model.

- 4. Other changes are proposed to the definition of "international traffic" in subparagraph 3 *e*) of Article 3, to paragraph 2 of Article 6 and to paragraph 3 of Articles 13 and 22 as a consequence of the changes to Article 8 and to paragraph 3 of Article 15. These changes would also be relevant for the equivalent provisions of the UN Model.
- 5. This note includes the changes to the OECD Model Tax Convention that resulted from the work of the Working Party on these issues. A first version of these changes was included in a discussion draft that was released by the OECD on 15 November 2013; this note reflects the latest version of the changes, which the Working Party expects to finalise at its next meeting. Changes to the existing text of the OECD Model appear in **bold italics** for additions and strikethrough for deletions. Whilst a number of purely consequential changes will also be made to the Introduction and the Commentary of the OECD Model when these changes are adopted (e.g. to remove the references to boats engaged in inland waterways transport and to replace phrases such as "the State in which the place of effective management of the enterprise" is situated), these consequential changes have not been included in this note.
- 6. At its meeting of 5-8 December 2016, the UN Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters is invited to discuss the changes included in this note with a view to deciding whether similar changes should be made to the UN Model.

PROPOSED CHANGES TO THE OECD MODEL TAX CONVENTION

Change to the Introduction

- 7. Unlike the other changes included in this note, the following change to the Introduction of the OECD Model was adopted after the release of the discussion draft referred to in paragraph above and was made to the OECD Model through the 2014 Update.
- 8. Add the following paragraph immediately after paragraph 25 of the Introduction:
 - 25.1 It follows from the preceding explanations that, throughout the Convention, the words "may be taxed in" a Contracting State mean that that State is granted the right to tax the income to which the relevant provision applies and that these words do not affect the right to tax of the other Contracting State, except through the application of Article 23 A or 23 B when that other State is the State of residence.

Changes to the Articles

9. Replace subparagraph 3 *e*) of Article 3 by the following:

4

See http://www.oecd.org/tax/treaties/Discussion-draft-international-taffic.pdf. The full version of the comments received on that discussion draft is available on the OECD web site at http://www.oecd.org/tax/treaties/oecd-publishes-comments-on-proposed-changes-to-provisions-of-oecd-model-tax-convention-re-international-traffic.htm.

- e) the term "international traffic" means any transport by a ship or aircraft-operated by an enterprise that has its place of effective management in a Contracting State, except when the ship or aircraft is operated solely between places in the other a Contracting State and the enterprise that operates the ship or aircraft is not an enterprise of that State;
- 10. Replace paragraph 2 of Article 6 by the following:
 - 2. The term "immovable property" shall have the meaning which it has under the law of the Contracting State in which the property in question is situated. The term shall in any case include property accessory to immovable property, livestock and equipment used in agriculture and forestry, rights to which the provisions of general law respecting landed property apply, usufruct of immovable property and rights to variable or fixed payments as consideration for the working of, or the right to work, mineral deposits, sources and other natural resources; ships, boats and aircraft shall not be regarded as immovable property.
- 11. Replace Article 8 by the following:

Article 8

INTERNATIONAL SHIPPING, INLAND WATERWAYS TRANSPORT AND AIR TRANSPORT

- 1. Profits *of an enterprise of a Contracting State* from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in the Contracting that State in which the place of effective management of the enterprise is situated.
- 2. Profits from the operation of boats engaged in inland waterways transport shall be taxable only in the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise is situated.
- 3. If the place of effective management of a shipping enterprise or of an inland waterways transport enterprise is aboard a ship or boat, then it shall be deemed to be situated in the Contracting State in which the home harbour of the ship or boat is situated, or, if there is no such home harbour, in the Contracting State of which the operator of the ship or boat is a resident.
- 24. The provisions of paragraph 1 shall also apply to profits from the participation in a pool, a joint business or an international operating agency.
- 12. Replace paragraph 3 of Article 13 by the following:
 - 3. Gains from the alienation of ships or aircraft operated in international traffic, boats engaged in inland waterways transport or movable property pertaining to the operation of such ships, aircraft or boats, shall be taxable only in the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise is situated. Gains that an enterprise of a Contracting State that operates ships or aircraft in international traffic derives from the alienation of such ships or aircraft, or from movable

property pertaining to the operation of such ships or aircraft, shall be taxable only in that State.

- 13. Replace paragraph 3 of Article 15 by the following:
 - 3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment, as a member of the regular complement of a ship or aircraft, that is exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic, other than aboard a ship or aircraft operated solely within the other Contracting State, , or aboard a boat engaged in inland waterways transport ,shall be taxable only in the first-mentioned State may be taxed in the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise is situated.
- 14. Replace paragraph 3 of Article 22 by the following:
 - 3. Capital represented by ships and aircraft operated in international traffic and by boats engaged in inland waterways transport, and by movable property pertaining to the operation of such ships, aircraft and boats, shall be taxable only in the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise is situated. Capital of an enterprise of a Contracting State that operates ships or aircraft in international traffic represented by such ships or aircraft, and by movable property pertaining to the operation of such ships or aircraft, shall be taxable only in that State.

Changes to the Commentary

- 15. Replace paragraphs 5 to 6.3 of the Commentary on Article 3 by the following:
 - 5. The definition of the term "international traffic" is based on the principle set forth in paragraph 1 of Article 8 that the right to tax profits of an enterprise of a Contracting State from the operation of ships or aircraft in international traffic resides only in the Contracting that State in which the place of effective management is situated in view of the special nature of the international traffic business. However, as stated in the Commentary on paragraph 1 of Article 8, the Contracting States are free on a bilateral basis to insert in subparagraph e) a reference to the State in which the place of effective management of the enterprise is situated residence, in order to be consistent with the general pattern of the other Articles. In such a case, the words "an enterprise that has its place of effective management in a Contracting State" should be replaced by "" or " an enterprise of a Contracting State" or "a resident of a Contracting State" definition should read: "the term 'international traffic' means any transport by a ship or aircraft except when the ship or aircraft is operated solely between places in a Contracting State in which the enterprise that operates the ship or aircraft does not have its place of effective management".

- 6. The definition of the term "international traffic" is broader than is normally understood. The broader definition is intended to preserve for the State *of the enterprise* of the place of effective management the right to tax purely domestic traffic as well as international traffic between third States, and to allow the other Contracting State to tax traffic solely within its borders. This intention may be clarified by the following illustration. Suppose an enterprise of a Contracting State—or an enterprise that has its place of effective management in a Contracting State, through an agent in the other Contracting State, sells tickets for a passage that is confined wholly within the first-mentioned State or alternatively, within a third State. The Article does not permit the other State to tax the profits of either voyage. The other State is allowed to tax such an enterprise of the first-mentioned State only where the operations are confined solely to places in that other State.
- 6.1 The definition was amended in [2017] to ensure that it also applied to a transport by a ship or aircraft operated by an enterprise of a third State. Whilst this change does not affect the application of Article 8, which only deals with profits of an enterprise of a Contracting State, it allows the application of paragraph 3 of Article 15 to a resident of a Contracting State who derives remuneration from employment exercised aboard a ship or aircraft operated by an enterprise of a third State.
- 6.24 A ship or aircraft is operated solely between places in the other a Contracting State in relation to a particular voyage if the place of departure and the place of arrival of the ship or aircraft are both in that other Contracting State. However, the definition applies where the journey of a ship or aircraft between places in the other Contracting State forms part of a longer voyage of that ship or aircraft involving a place of departure or a place of arrival which is outside that other Contracting State. For example, where, as part of the same voyage, an aircraft first flies between a place in one Contracting State to a place in the other Contracting State and then continues to another destination also located in that other Contracting State, the first and second legs of that trip will both be part of a voyage regarded as falling within the definition of "international traffic".
- 6.32 Some States take the view that the definition of "international traffic" should rather refer to a transport as being the journey of a passenger or cargo so that any voyage of a passenger or cargo solely between two places in the same Contracting State should not be considered as covered by the definition even if that voyage is made on a ship or plane that is used for a voyage in international traffic. Contracting States having that view may agree bilaterally to delete the reference to "the ship or aircraft" in the exception included in the definition, so as to use the following definition:
 - e) the term "international traffic" means any transport by a ship or aircraft operated by an enterprise that has its place of effective management in a

Contracting State, except when such transport is solely between places in the othera Contracting State and the enterprise that operates the ship or aircraft is not an enterprise of that State;

- 6.43 The definition of "international traffic" does not apply to a transport by an enterprise which has its place of effective management in one Contracting State when athe ship or aircraft is operated between two places in the other Statea Contracting State and the enterprise that operates the ship or aircraft is not an enterprise of that State, even if part of the transport takes place outside that State. Thus, for example, a cruise beginning and ending in that other State without a stop in a foreign port does not constitute a transport of passengers in international traffic. Contracting States wishing to expressly clarify that point in their conventions may agree bilaterally to amend the definition accordingly.
- 16. Replace paragraphs 1, 2, 3 and 15 to 24 of the Commentary on Article 8, and the headings above these paragraphs, by the following:

Paragraph 1

- 1. The object of paragraph 1 concerning profits from the operation of ships or aircraft in international traffic is to secure that such profits will be taxed in one State alone. The provision is based on the principle that the taxing right shall be left to the Contracting State in which the place of effective management of of the enterprise is situated. The term "international traffic" is defined in subparagraph *e*) of paragraph 1 of Article 3.
- 2. In certain circumstances the Contracting State in which the place of effective management is situated may not be the State of which an enterprise operating ships or aircraft is a resident, and Until [2017], paragraph 1 provided that the taxing right would be left to the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise was situated. A review of the treaty practices of OECD and non-OECD countries revealed, however, that the majority of these States preferred to assign the taxing right to the State of the enterprise and the Article was changed accordingly. Some States, however, therefore prefer to continue to use the previous formulation and to confer the exclusive taxing right on the State of in which the place of effective management of the enterprise is situated. Such States are free to substitute a rule on the following lines:

Profits of an enterprise of a Contracting State-from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in that the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise is situated.

3. [Deleted]

3.1 States wishing to use the alternative formulation in paragraph 2 above may also want to deal with the particular case where the place of effective management of the enterprise is aboard a ship, which could be done by adding the following provision:

If the place of effective management of a shipping enterprise or of an inland waterways transport enterprise is aboard a ship-or boat, then it shall be deemed to be situated in the Contracting State in which the home harbour of the ship or boat is situated, or, if there is no such home harbour, in the Contracting State of which the operator of the ship or boat is a resident [EXISTING PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 8].

Operation of boats engaged in inland waterways transport

15. The rules with respect to the taxing right of the State of residence as set forth in paragraphs 2 and 3 above apply also to this paragraph of the Article. States wishing to apply the same treatment to transport on rivers, canals and lakes as to shipping and air transport in international traffic can do so by including the following provision in their bilateral treaties:

Profits of an enterprise of a Contracting State from the operation of boats engaged in inland waterways transport shall be taxable only in that State.

The object of this paragraph is to apply the same treatment to transport on rivers, canals and lakes as to shipping and air transport in international traffic. The provision applies not only to inland waterways transport between two or more countries, but also to inland waterways transport carried on by an enterprise of one country between two points in another country. The above provision would apply not only to inland waterways transport between two or more countries (in which case it would overlap with paragraph 1), but also to inland waterways transport carried on by an enterprise of one State between two points in another State. The alternative formulation set forth in paragraph 2 above according to which the taxing right would be granted to the State in which the place of effective management of the enterprise is situated also applies to the above provision. If this alternative provision is used, it would be appropriate to add a reference to "boats engaged in inland waterways transport" in paragraph 3 of Articles 13 and 22 in order to ensure that such boats are treated in the same way as ships and aircraft operated in international traffic (see also paragraph 9.3 of the Commentary on Article 15). Also, the principles and examples included in paragraphs 4 and 14 above would be applicable, with the necessary adaptations, for purposes of determining which profits may be considered to be derived from the operation of boats engaged in inland waterways transport. Specific tax problems which may arise in connection with inland waterways transport, in particular between adjacent countries, could also be settled specially by bilateral agreement.

- 16.1 Paragraphs 4 to 14 above provide guidance with respect to the profits that may be considered to be derived from the operation of ships or aircraft in international traffic. The principles and examples included in these paragraphs are applicable, with the necessary adaptations, for purposes of determining which profits may be considered to be derived from the operation of boats engaged in inland waterways transport.
- 17. The provision does not prevent specific tax problems which may arise in connection with inland waterways transport, in particular between adjacent countries, from being settled specially by bilateral agreement.
- 17. Whilst the above alternative provision uses the word "boat" with respect to inland waterways transport, this reflects a traditional distinction that should not be interpreted to restrict in any way the meaning of the word "ship" used throughout the Convention, which is intended to be given a wide meaning that covers any vessel used for water navigation.

187.1 It may also be agreed bilaterally that profits from the operation of vessels engaged in fishing, dredging or hauling activities on the high seas be treated as income falling under this Article.

Enterprises not exclusively engaged in shipping or air transport

- 18. It follows from the wording of paragraphs 1 and 2 that enterprises not exclusively engaged in shipping, inland waterways transport or air transport nevertheless come within the provisions of this paragraphs as regards profits arising to them from the operation of ships, boats or aircraft belonging to them.
- 19. If such an enterprise has in a foreign country permanent establishments exclusively concerned with the operation of its ships or aircraft, there is no reason to treat such establishments differently from the permanent establishments of enterprises engaged exclusively in shipping, inland waterways transport or air transport.
- 20. Nor does any difficulty arise in applying the provisions of paragraphs 1 and 2 if the enterprise has in another State a permanent establishment which is not exclusively engaged in shipping, inland waterways transport or air transport. If its goods are carried in its own ships to a permanent establishment belonging to it in a foreign country, it is right to say that none of the profit obtained by the enterprise through acting as its own carrier can properly be taxed in the State where the permanent establishment is situated. The same must be true even if the permanent establishment maintains installations for operating the ships or aircraft (e.g. consignment wharves) or incurs other costs in connection with the carriage of the enterprise's goods (e.g. staff costs). In this case, even though certain functions related to the operation of ships and aircraft in international traffic may be performed by the permanent establishment, the profits attributable to these functions are taxable exclusively in the State where the

place of effective management of *to which* the enterprise *belongs* is situated. Any expenses, or part thereof, incurred in performing such functions must be deducted in computing that part of the profit that is not taxable in the State where the permanent establishment is located and will not, therefore, reduce the part of the profits attributable to the permanent establishment which may be taxed in that State pursuant to Article 7.

- 21. Where ships or aircraft are operated in international traffic, *the application of the alternative formulation in paragraph 2 above* Article to the profits arising from such operation will not be affected by the fact that the ships or aircraft are operated by a permanent establishment which is not the place of effective management of the whole enterprise; thus, even if such profits could be attributed to the permanent establishment under Article 7, they will only be taxable in the State in which the place of effective management of the enterprise is situated (a result that is confirmed by paragraph 4 of Article 7).
- 22. This paragraph deals with the particular case where the place of effective management of the enterprise is aboard a ship or a boat. In this case tax will only be charged by the State where the home harbour of the ship or boat is situated. It is provided that if the home harbour cannot be determined, tax will be charged only in the Contracting State of which the operator of the ship or boat is a resident.

Paragraph 24

- 23. Various forms of international co-operation exist in shipping or air transport. In this field international co-operation is secured through pooling agreements or other conventions of a similar kind which lay down certain rules for apportioning the receipts (or profits) from the joint business.
- 17. Replace paragraph 9 of the Commentary on Article 15 by the following:
 - 9. Paragraph 3 applies to the remuneration of crews of ships or aircraft operated in international traffic, or of boats engaged in inland waterways transport, a rule which follows up to a certain extent the rule applied to the income from shipping, inland waterways transport and air transport, that is, to tax them in the Contracting State in which the place of effective management of the enterprise concerned is situated and provides that such remuneration shall be taxable only in the State of residence of the employee. The principle of exclusive taxation in the State of residence of the employee was incorporated in the paragraph through a change made in [2017]. The purpose of that amendment was to provide a clearer and administratively simpler rule concerning the taxation of the remuneration of these crews. [rest of existing paragraph 9 has been moved to paragraphs 9.3 and 9.4]
 - 9.1 At the same time, the definition of international traffic was modified to ensure that it also applied to a transport by a ship or aircraft operated by an enterprise of a

third State. As explained in paragraph 6.1 of the Commentary on Article 3, this last change allows the application of paragraph 3 of Article 15 to a resident of a Contracting State who derives remuneration from employment exercised aboard a ship or aircraft operated by an enterprise of a third State.

- 9.2 Where, however, the employment is exercised by a resident of a Contracting State aboard a ship or aircraft operated solely within the other State, it would clearly be inappropriate to grant an exclusive right to tax to the State of residence of the employee. The phrase "other than aboard a ship or aircraft operated solely within the other Contracting State" ensures that the paragraph does not apply to such an employee, which means that the taxation of the remuneration of that employee is covered by the provisions of paragraphs 1 and 2 of the Article.
- 9.3 As indicated in paragraph 9 above, paragraph 3 applies to the crews of ships or aircraft. This is made clear by the reference to employment exercised "as a member of the regular complement of a ship or aircraft". These words are broad enough to cover any employment activities that are related to the operation of a ship or aircraft, including, for example, the activities of employees of restaurants aboard a cruise ship; they would not cover, however, employment activities that may be performed aboard a ship or aircraft but are unrelated to its operation (e.g. an employee of an insurance company that sells home and auto insurance to the passengers of a cruise ship).
- 9.4 As explained in paragraph 15 of the Commentary on Article 8, States wishing to apply the same treatment to transport on rivers, canals and lakes as to shipping and air transport in international traffic may extend the scope of Article 8 to cover profits from the operation of boats engaged in inland waterways transport. These States could then wish to apply paragraph 3 of Article 15 to the remuneration of employees working on these boats. In the case of the remuneration derived by an employee working aboard a boat engaged in inland waterways transport, however, paragraph 3 should only apply to the extent that the boat is operated by an enterprise of the State of residence of the employee. It would indeed be inappropriate for one Contracting State to be required to exempt remuneration derived by an employee who is a resident of the other State but is employed by an enterprise of the first-mentioned State (or of a third State with which the firstmentioned State did not agree to exempt profits derived from the operation of boats engaged in inland waterways transport) where that remuneration relates to activities exercised solely in that first-mentioned State. Contracting States wishing to address this issue could do so by including in their bilateral treaty a separate provision dealing with crews of boats engaged in inland waterways transport that would be drafted as follows:

Notwithstanding the preceding provisions of this Article and of Article 1, remuneration derived by an individual, whether a resident of a Contracting State or not, in respect of an employment, as a member of the regular complement of a ship or aircraft, that is exercised aboard a boat engaged in inland waterways transport in a Contracting State and operated by an enterprise of the other State shall be taxable only in that other State. However,

such remuneration may also be taxed in the first-mentioned State if it is derived by a resident of that State.

- [the following deleted part is currently in existing paragraph 9] In the Commentary on Article 8, it is indicated that Contracting States may agree to confer the right to tax such income on the State of the enterprise operating the ships, boats or aircraft. The reasons for introducing that possibility in the case of profits income from shipping, inland waterways and air transport operations are valid also in respect of remuneration of the crew. Accordingly Contracting States are left free to agree on a provision which gives the right to tax such remuneration to the State of the enterprise. Such a provision, as well as that of paragraph 3 of Article 15, assumes that the domestic laws of the State on which the right to tax is conferred allows it to tax the remuneration of a person in the service of the enterprise concerned, irrespective of his residence. As indicated in paragraph 2 of the Commentary on Article 8, some States may prefer to attribute the exclusive right to tax profits from shipping and air transport to the State in which the place of effective management of the enterprise is situated rather than the State of residence. Where the Contracting States follow that approach, a similar change should be made to the alternative provisions included in paragraphs 9.4 above and 9.6 below if these provisions are used.
- 9.6 Some States prefer to allow taxation of the remuneration of an employee who works aboard a ship or aircraft operated in international traffic both by the State of the enterprise that operates such ship or aircraft and the State of residence of the employee. States wishing to do so may draft paragraph 3 along the following lines:
 - 3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article and Article 1, remuneration derived by an individual, whether a resident of a Contracting State or not, in respect of an employment, as a member of the regular complement of a ship or aircraft, that is exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic by an enterprise of a Contracting State shall be taxable only in that Contracting State. Where, however, such remuneration is derived by a resident of the other Contracting State, it may also be taxed in that other State.
- 9.7 Some States wishing to apply that approach may also wish to restrict the application of paragraph 3 to employees who are residents of one of the Contracting States, which could be done by using the following wording:
 - 3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment, as a member of the regular complement of a ship or aircraft, that is exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic shall be taxable only in that State. Where, however, the ship or aircraft is operated by an enterprise of the other Contracting State, such remuneration may also be taxed in the other State."

- 9.8 According to the alternative provision in paragraph 9.6 above, the Contracting State of the enterprise has the primary right to tax the remuneration of the employee. Where the employee is a resident of the other Contracting State, the remuneration may also be taxed in that other State, subject to the obligation of that State to provide relief of double taxation under the provisions of Article 23 A or 23 B.
- 9.9 Since that alternative provision allows taxation in the State of the enterprise that operates the ship or aircraft, it may help to address the situation of employees who work extensively aboard ships or aircraft operated in international traffic and who may find it advantageous to establish their residence in States that levy no or little tax on the employment income derived from such work performed outside their territory. The provision assumes, however, that the Contracting States have the possibility, under their domestic law, to tax the remuneration of employees working aboard ships or aircraft operated in international traffic solely because the enterprises that operate these ships or aircraft are enterprises of these States. Where this is not the case, the use of that provision in combination with the exemption method for the elimination of double taxation would create a risk of non-taxation. Assume, for instance, that the above provision has been included in a treaty between States R and S, that State R follows the exemption method and that an employee who is a resident of State R works on flights between State R and third States operated by an airline that is an enterprise of State S. In that case, if the domestic law of State S does not allow State S to tax the remuneration of employees of the airline who are not residents of, and do not work in, State S, State S will be unable to exercise the taxing right that has been allocated to it but State R will be required to exempt such remuneration because, under the provisions of the Convention, State S has the right to tax that remuneration.
- 9.10 [the following is the last part of existing paragraph 9] As explained in paragraph 3.1 of the Commentary on Article 8, it may be provided that the reference to the "place of effective management" in the alternative provision in paragraph 2 of that Commentary is applicable if the place of effective management of a shipping enterprise or of an inland waterways transport enterprise is aboard a ship-or a boat. According to the domestic laws of some member-countries, tax is levied on remuneration received by non-resident members of the crew in respect of employment aboard ships only if the ship has the nationality of such a State. For that reason conventions concluded between these States provide that the right to tax such remuneration is given to the State of the nationality of the ship. On the other hand many States cannot make use of such a taxation right and the provision could in such cases lead to a non-taxation situation similar to the one described in the preceding paragraph. However, States having that taxation principle in their domestic laws may agree bilaterally to confer the right to tax remuneration in respect of employment aboard ships on the State of the nationality of the ship.